安全理事会

19 September 2018
Chinese

2018年9月17日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信

谨随信转递2018年9月15日至17日俄罗斯联邦国防部关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

瓦西里·涅边贾(签名)



2018 年 9 月 17 日俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信的附件

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报
(2018 年 9 月 15 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况,以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

在伊德利卜冲突降级区活动的非法武装团体的违反次数没有减少。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告在下列省份发生了 33 起开火事件:阿勒颇省 24 起、拉塔基亚省 7 起、哈马省 2 起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去 24 小时,促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心没有开展人道主义行动。

共开展了 1 932 次人道主义行动。累计运送的人道主义货物总重量为 3 011.65 吨。

敌对双方的和解情况

过去 24 小时内没有签署任何停火协议。

加入和解进程的居民区数量为 2 518 个。

已宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化,仍为 234 个。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2018年9月16日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况，以执行2017年5月4日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

在伊德利卜冲突降级区活动的非法武装团体的违反次数没有减少。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告在下列省份发生了32起开火事件：阿勒颇省19起、拉塔基亚省12起、哈马省1起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去24小时里，促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心开展了3次人道主义行动：在阿勒颇省Huraybil分发了450个食品包，总重1.9吨；在德尔祖尔省马拉特分发了450个食品包，总重1.9吨；在拉塔基亚省拉塔基亚分发了375个食品包，总重量为1.6吨。

共开展了1935次人道主义行动。累计运送的人道主义货物总重量为3017.05吨。

敌对双方的和解情况

过去24小时内没有签署任何停火协议。

加入和解进程的居民区数量为2518个。

已宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化，仍为234个。

俄罗斯联邦国防部关于建立冲突降级区的备忘录执行状况的新闻公报 (2018 年 9 月 17 日)

停火制度的遵守情况

监测组继续监测停火制度的遵守情况，以执行 2017 年 5 月 4 日俄罗斯联邦、土耳其共和国和伊朗伊斯兰共和国签署的关于在阿拉伯叙利亚共和国建立冲突降级区的备忘录。

在伊德利卜冲突降级区活动的非法武装团体的违反次数没有减少。

负责审查违反停火制度问题的俄罗斯和土耳其联合委员会俄罗斯代表处报告在下列省份发生了 34 起开火事件：阿勒颇省 25 起、拉塔基亚省 8 起、哈马省 1 起。

向阿拉伯叙利亚共和国民众提供人道主义援助的情况

在过去 24 小时，促进阿拉伯叙利亚共和国敌对双方和解中心没有开展人道主义行动。

共开展了 1935 次人道主义行动。累计运送的人道主义货物总重量为 3 017.05 吨。

敌对双方的和解情况

过去 24 小时内没有签署任何停火协议。

加入和解进程的居民区数量为 2 518 个。

已宣布承诺接受和履行停火条件的武装团体数目没有变化，仍为 234 个。